



STEGEN  
ESCHBACH  
WITTENTAL

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN UND MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

# STEGEN

Jahrgang 49

Donnerstag, 12. April 2018

KW 15



### Frühjahrskonzert des Musikverein Wittental

Der Musikverein Wittental e.V. veranstaltet am **Samstag, dem 14. April 2018 um 20 Uhr** sein traditionelles Frühjahrskonzert in der Kageneckhalle in Stegen.

Wir freuen uns, daß wir für unser diesjähriges Doppelkonzert den Musikverein Opfingen als Gastkapelle gewinnen konnten. Dieser wird unter der Leitung von Dirigent Martin Jegle den ersten Teil des Konzertabends gestalten, im Anschluß wird dann der Musikverein Wittental unter der Leitung von Friedrich Weingärtner für Sie musizieren.

Auf Sie wartet ein interessanter, abwechslungsreicher und hörenswerter Konzertabend, zu dem wir alle Blasmusikfreunde ganz herzlich als unsere Gäste einladen möchten. Der Eintritt ist frei.

Ihr Musikverein Wittental e.V.



### Großartiger Erfolg für Elias Schönstein

Beim Landeswettbewerb „Jugend musiziert“ in Bietigheim-Bissingen erspielte sich Elias Schönstein auf seiner Trompete einen 1. Preis mit 24 Punkten!

Der junge Schüler aus der Trompetenklasse von Max Joos (Jugendmusikschule Dreisamtal e.V.) wurde dabei von der Pianistin Patricia Germano begleitet.

Er setzte mit dieser Leistung seine Erfolgsserie der letzten Jahre fort wozu wir ihm herzlich gratulieren!

[www.jugendmusikschule-dreisamtal.de](http://www.jugendmusikschule-dreisamtal.de).





## AKTUELLES AUS STEGEN

### Altpapiersammlung

Die nächste Altpapiersammlung ist am Samstag, den 21. April 2018. Ab 7 Uhr sammelt der Ortsverein des DRK Stegen und die Feuerwehr in Eschbach Kartonagen und Altpapier. Bitte stellen Sie dies handlich gebündelt und gut sichtbar bereit. Danke!

Vor allem das Sammeln und Bereitstellen Ihrer Zeitschriften und Magazine ist von Vorteil, da wir die Vergütung nach Gewicht pro Tonne erhalten.

Kunststoffe können leider nicht mitgenommen werden.

Die Sammelcontainer stehen bereits am Freitag, 20. April 2018 vor dem Bauhof im Gewerbepark bzw. am Feuerwehrgerätehaus in Eschbach für Selbstanlieferer zur Verfügung.



## AUS DEM RATHAUS

### Rechnungsamt und Gemeindkasse

bleiben am Montag, den 23.04., Dienstag, den 24.04. und Donnerstag, den 26.04.2018 wegen einer Fortbildungsveranstaltung geschlossen.

Wir bitten um Beachtung und Ihr Verständnis.

### Öffentliche Gemeinderatssitzung

Am Dienstag, dem 17. April 2018, 19.00 Uhr, findet im Bürgersaal des Rathauses Stegen, Dorfplatz 1, eine öffentliche Sitzung des Gemeinderates der Gemeinde Stegen statt. Die Bürgerschaft ist zu der Sitzung herzlich eingeladen.

Tagesordnung:

- 5.1 Ehrung von Blutspendern
- 5.2 Frageviertelstunde
- 5.3 Bekanntgaben
- 5.4 Antragsstellung für das Förderprogramm „Flächen gewinnen durch Innenentwicklung 2018“ für die Ortsteilentwicklung Eschbach  
Teilnehmer: Bauausschussmitglieder

Fortsetzung auf Seite 3

### Bauernmarkt Stegen

Wöchentlich, immer freitags in der Zeit von 9.00 – 13.00 Uhr, findet auf dem Dorfplatz in Stegen der Bauernmarkt statt. Drei Anbieter präsentieren eine bunte Vielfalt an regionalen, hochwertigen, landwirtschaftlichen Produkten wie z.B. Obst, Gemüse und Käse/Wurst.



## NOTDIENST/ WICHTIGE RUFNUMMERN

### BEREITSCHAFTSDIENST FÜR DAS DREISAMTAL

#### Notfallsprechstunde Gemeinschaftspraxis

Dr. Peter Krimmel u. Martin Reisch 9323-0

Sa., So. u. alle Feiertage ab 10.00 Uhr - 10.30 Uhr  
Notfallpraxis für Erwachsene - Uniklinik Tel. 116 117

Notfallpraxis für Kinder -  
St. Josefskrankenhaus Tel. 0180/6076111

Zahnärztlicher-Notdienst Tel. 0180/3 22 25 55-45

Kirchl. Sozialstation Dreisamtal gGmbH: Tel. 98 68-0

Mob. Soz. Hilfsdienst der Diakonie Tel. 9384-17

Dorfhelferinneneinsatzleitung: Tel. 70 77

Gemeindepsychiatrische Dienste Tel. 9046-0

Hospizgruppe Dreisamtal Tel. 0160/96263862

### NÄCHSTER REDAKTIONSSCHLUSS

Montag, 16.04.2018, 8.00 Uhr

### APOTHEKENNOTDIENST

Der Notdienst geht jeweils von 8.30 Uhr bis um 8.30 Uhr des Folgetages. Weitere Infos unter [www.aponet.de](http://www.aponet.de).

**Samstag** Karls-Apotheke Freiburg, Leopoldring 5,  
Tel. 0761/34422

**Sonntag** Kloster-Apotheke St. Märgen, Wagensteigstr. 11,  
Tel. 07669/219

**Montag** Loretto-Apotheke Freiburg-Wiehre, Günterstalstr. 52,  
Tel. 0761/74884

**Dienstag** St. Blasius-Apotheke Buchenbach, Lärchenstr. 2,  
Tel. 7230

**Mittwoch** Zähringer-Apotheke St. peter, Zähringer Str. 12,  
Tel. 07660/1555

**Donnerstag** Kloster-Apotheke St. Märgen, Wagensteigstr. 11,  
Tel. 07669/219

**Freitag** Kur-Apotheke Kirchzarten, Hauptstr. 16, Tel. 4333

## IMPRESSUM

#### Herausgeber:

Bürgermeisteramt Stegen, Dorfplatz 1, 79252 Stegen, Telefon 39690, Telefax 396969, E-Mail: [gemeinde@stegen.de](mailto:gemeinde@stegen.de), Internet: [www.stegen.de](http://www.stegen.de)

#### Verantwortlich für den redaktionellen Teil:

Bürgermeisterin Fränzi Kleeb oder Vertreter im Amt

#### Für den Anzeigenteil/ Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40

E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de) Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

- 5.5 Stellungnahme zur Bauvoranfrage für Flurstück 1/0, Wittentalstraße der Gemarkung Wittental  
- Neubau eines Wohnhauses mit Ferienwohnung sowie Stall und Carport –
- 5.6 Aufstellung der Vorschlagslisten für Schöffen und Jugendschöffen für die Geschäftsjahre 2019 bis 2023  
Teilnehmer: Bauausschussmitglieder
- 5.7 Wünsche und Anregungen

Auf den Anschlag an der Verkündungstafel des Rathauses wird verwiesen.

Fränzi KleeB  
Bürgermeisterin

## Fundsachen

Folgende Gegenstände wurden im Rathaus Stegen, Fundbüro, Zimmer 19, Herr König, Tel. 3969-36, abgegeben:

- 2 Schlüssel,  
Fundort oberhalb der Dreisam zwischen Zarten und Burg  
1 Schlüssel, Fundort Briefkasten Gemeinde Stegen  
1 Seidenschal, Fundort Friedhof  
1 Lesebrille, Fundort Schulstr. Höhe Sportplatz



## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

### Dt.-franz. Berufsberatung

Am Donnerstag, 19. April, informiert die französische Berufsberatung im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg, Lehener Straße 77, über Ausbildungs- und Studienmöglichkeiten in Frankreich. Die oberrheinische Region bietet auch grenzüberschreitend hervorragende Möglichkeiten zur Ausbildung und Erweiterung des persönlichen Horizonts. Mit einem Berufs- oder Studienabschluss in Frankreich vertieft man zudem Sprache und Kultur des regional wichtigsten Nachbarn. Frankreichinteressierte können sich wahlweise in deutscher oder französischer Sprache individuell beraten lassen (Terminreservierung Telefon 0761 2710 264, Telefax: -465, E-Mail: freiburg.biz@arbeitsagentur.de).



## SCHULE/ KINDERGARTEN

### Der Kath. Kindergarten St. Michael

(Stegen, Jägerstr.5) veranstaltet am Samstag, den 14. April von 10-13 Uhr, bei Kaffee und Kuchen einen Kindersachenmarkt auf dem Außengelände. Bei Regenwetter fällt dieser aus; Ersatztermin: 21.04.2018. Standgebühr: 6 €. Tische sind selbst mitzubringen. Infos + Anmeldung: katia.amaranto@gmx.de.

### Gastfamilien gesucht

Im Rahmen eines Gastschülerprogramms mit Russland sucht die DJO - Deutsche Jugend in Europa Familien, die offen sind, Schüler als „Kind auf Zeit“ bei sich aufzunehmen, um mit und durch den Gast den eigenen Alltag neu zu erleben. Die Familienaufenthaltsdauer für die Schüler aus Russland/St. Petersburg ist vom 23.06.2018–25.07.2018, Russland/Samara vom 23.06.2018–25.07.2018. Dabei ist die Teilnahme am Unterricht eines Gymnasiums oder einer Realschule am jeweiligen Wohnort der Gastfamilie für den Gast verpflichtend.

Die Schüler sind zwischen 14 und 16 Jahre alt und sprechen Deutsch als Fremdsprache. Ein viertägiges Seminar vor dem Familienaufenthalt soll die Gastschüler auf das Familienleben bei Ihnen vorbereiten und die Basis für eine aktuelle und lebendige Beziehung zum deutschen Sprachraum aufbauen helfen. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an: DJO-Deutsche Jugend in Europa e.V., Schlossstraße 92, 70176 Stuttgart.

Nähere Informationen erteilen gerne Herr Liebscher unter Telefon 0711-625138 Handy 0172-6326322, Frau Sellmann und Frau Obrant unter Telefon 0711-6586533, Fax 0711-625168, E-Mail: gsp@djobw.de, www.gastschuelerprogramm.de.



## VEREINSNACHRICHTEN



### FSV Rot-Weiß Stegen

Mitteilungen oder kurzfristige Terminänderungen abrufbar auf [www.fsv-stegen.de](http://www.fsv-stegen.de) oder [www.jfv-dreisamtal.de](http://www.jfv-dreisamtal.de)

### Neuer Sportgaststätten-Pächter gesucht

Wir suchen einen neuen Pächter für die Sportgaststätte. Interessenten melden sich bitte bei 1.Vorstand Klaus Blattmann (0177-2852753).

### Sportgaststätte-Öffnungszeiten

Bis auf weiteres wird die Sportgaststätte von Freitag bis Sonntag im Eigenbetrieb bewirtet. Öffnungszeiten: Fr. ab 17 Uhr, Sa. und So. bei Heimspielen ab 12 Uhr, sonst ab 15 Uhr.

### Fußball-Herren

- So. 15.04. 13:00 Uhr, Herren / 2.Kreisliga (B)  
FSV Rot-Weiß Stegen 2 - Alem.Frbg. Zähringen
- So. 15.04. 15:00 Uhr, Herren / Landesliga  
SV RW Ballrechten-Dottingen - FSV Rot-Weiß Stegen

### Fußball-Jugend

Die A-bis D-Juniorinnen/Junioren des FSV RW Stegen spielen gemeinsam mit der Spvgg Buchenbach im Jugend-Förderverein JFV Dreisamtal. Die Heimspiele werden auf den Sportplätzen der beiden Stammvereine ausgetragen.

### Sportplatz Stegen

- Sa. 14.04. 11:00 Uhr, C1-Junioren / Bezirksliga  
JFV Dreisamtal C1 - PTSV Jahn Freiburg 2

### Sportplatz Buchenbach

- Fr. 13.04. 17:30 Uhr, D-Juniorinnen / Kleinfeldklasse  
JFV Dreisamtal - SG Wittnau
- Sa. 14.04. 12:00 Uhr, B1-Junioren / Bezirksliga  
JFV Dreisamtal B1 - Spvgg Ehrenkirchen
- So. 15.04. 17:30 Uhr, B-Juniorinnen / 1.Kreisliga (A)  
JFV Dreisamtal - SG FR Rieselfeld
- Do. 19.04. 18:00 Uhr, C1-Junioren / Bezirkspokal  
JFV Dreisamtal - JFV Tuniberg

### Auswärtsspiele

- Fr. 13.04. 18:00 Uhr, Sportplatz Kappel, Freiburg  
E2-Juniorinnen / Kleinfeldklasse: SV Kappel E2 - FSV RW Stegen E2
- Sa. 14.04. 11:15 Uhr, PSV-Sportanl. Freiburg  
D2-Juniorinnen / 1.Kreisliga (A): Polizei-SV Freiburg - JFV Dreisamtal D2
- Sa. 14.04. 15:30 Uhr, Esv-Sportganl. Freiburg  
C2-Juniorinnen / Kreisklasse: ESV Freiburg - JFV Dreisamtal C2
- Sa. 14.04. 16:00 Uhr, Elztalstadion Waldkirch  
A1-Juniorinnen / Bezirksliga: SG Waldkirch - JFV Dreisamtal
- Sa. 14.04. 17:30 Uhr, Sportplatz Freiamt  
A2-Juniorinnen / Kreisklasse: SG Ottoschwanden - JFV Dreisamtal A2



- So. 15.04. 10:00 Uhr, Jahn-Stadion Freiburg  
D1-Junioren / Bezirksliga: PTSV Jahn Freiburg - JFV Dreisamtal
- So. 15.04. 10:30 Uhr, Sportplatz Obersimonswald, Simonswald  
E1-Junioren / Kleinfeldklasse: SG Simonswald - FSV RW Stegen
- So. 15.04. 11:30 Uhr, Jahn-Stadion Freiburg  
B2-Junioren / Kreisklasse: PTSV Jahn Freiburg 3 - JFV Dreisamtal B2
- So. 15.04. 12:30 Uhr, Elztalstadion Waldkirch  
C3-Junioren / Kreisklasse: FC Waldkirch 3 - JFV Dreisamtal 3



## Miteinander Stegen

### Kursangebot zur Alltagsbegleitung

Da die Nachfrage nach Alltagsbegleitung in Stegen ständig steigt, möchten wir im Sommer 2018 einen neuen Qualifizierungskurs zur Alltagsbegleitung anbieten.

Auf dem Lehrplan stehen Themen wie Ernährung im Alter, Haushalten in einem fremden Haushalt, erste Einblicke in die Demenz oder Bewegung und Beweglichkeit gezielt unterstützen. Alltagsbegleiter/-innen sollen stützend da sein und mit anpacken, aber gleichzeitig die noch vorhandenen Kompetenzen der Senioren erhalten und fördern. Der Kurs umfasst 30 UE, die Termine sind der 8./9./29. und 30. Juni sowie der 21. Juli. Mit diesem Kurs können Sie als Alltagsbegleiter/-in für Miteinander Stegen e.V. tätig werden, Sie sind damit jedoch nicht als Alltagsbegleiter nach § 87b anerkannt. Die Kursgebühr beträgt 100.-€, bei Tätigkeit für Miteinander Stegen e.V. bekommen Sie 50.- € rückerstattet. Anmeldung zum Kurs bis spätestens 25. April.

Wenn Sie bereits eine Ausbildung zum/zur Alltagsbegleiter/-in oder eine andere vergleichbare Ausbildung haben und gerne auf Ehrenamtsbasis mit Aufwandsentschädigung als Alltagsbegleiter/-in in Stegen arbeiten möchten, freuen wir uns, wenn Sie sich bei uns melden.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Brigitte Schork im Netzwerkbüro.

### Öffnungszeiten des Netzwerkbüros

Das Netzwerkbüro von Miteinander Stegen e.V. am Dorfplatz 1 ist Mo. von 11:00–12:00 Uhr, Di. von 9:00–12:00 Uhr und von 15:00–17:00 Uhr, Do. von 9:00–12:00 Uhr und Fr. von 9:00–11:00 Uhr besetzt.

Montags sind wir von 9:00–10:45 Uhr in Eschbach im kleinen Pfarrsaal für Sie da.

Telefonisch ist das Netzwerkbüro unter Tel. 908206 oder per Email unter [netzwerk@miteinander-stegen.de](mailto:netzwerk@miteinander-stegen.de) erreichbar.



## Musikverein Wittental e. V.

### Jahreshauptversammlung

Die diesjährige Jahreshauptversammlung des Musikverein Wittental e.V. findet am Freitag, den 20. April 2018 um 20.00 Uhr im Bürgersaal im Bürgerhaus Wittental statt. Auf der Tagesordnung stehen unter anderem Neuwahlen der Vorstandschaft. Wünsche und Anträge sind bis zum 16. April beim 1. Vorsitzenden Klaus Göppentin, Bachmättle 12, 79252 Stegen schriftlich einzureichen.

Alle Mitglieder und Freunde des Musikvereins Wittental sind herzlich eingeladen.

### Seniorenrunde Eschbach

Am Montag, dem 16. April 2018, machen wir unsere Frühlingsfahrt (Blütenfahrt) mit Florian Läufer. Abfahrt um 10.00 Uhr, Parkplatz Halle Eschbach. Wir bitten um rege Beteiligung. Bitte Anmelden. Info: Irma Zahn, Tel. 98 88 75, und Hedwig Zipfel, Tel. 23 02.



## Wandergruppe Stegen

Am Sonntag, dem 15.04.2018, 8.00-13.00 Uhr, beteiligen wir uns an der Wanderung in Oberrottweil.



## KIRCHENNACHRICHTEN

### Kath. Pfarrgemeinde Stegen

Freitag 13. April  
18:30 Uhr Schloßkapelle:  
Rosenkranzgebet

19:00 Uhr Schloßkapelle: Eucharistiefeier

Samstag 14. April  
18:00 Uhr Eucharistiefeier am Sonntagvorabend

Dienstag 17. April  
19:00 Uhr St. Johannes Kapelle: Eucharistiefeier

Freitag 20. April  
18:30 Uhr Schloßkapelle: Rosenkranzgebet  
19:00 Uhr Schloßkapelle: Eucharistiefeier

Samstag 21. April  
19:30 Uhr St. Johannes Kapelle: Benefiz-Konzert zugunsten der St. Johannes Kapelle

Sonntag 22. April  
10:30 Uhr Eucharistiefeier im Ökumenischen Zentrum Stegen



### Kath. Pfarrgemeinde St. Jakobus Eschbach

Freitag, 13.04.2018  
7.45 Uhr Schülereucharistie

Montag, 16.04.2018  
9.00 – 10.45 Uhr Netzwerkbüro „Stegen Miteinander“ im Pfarrsaal  
15.30 Uhr Büchertreff im Pfarrsaal  
Alle, die Lust haben Bücher auszutauschen sind herzlich eingeladen!

Dienstag, 17.04.2018  
9.00 Uhr Meditation im Pfarrsaal

Mittwoch, 18.04.2018  
18.00 Uhr Rosenkranzgebet  
18.30 Uhr Eucharistiefeier

Donnerstag, 19.04.2018  
20.00 Uhr Gemeindeteam-Sitzung im Pfarrsaal

Freitag, 20.04.2018  
7.45 Uhr Schülereucharistie

Sonntag, 22.04.2018  
9.00 Uhr Eucharistiefeier

## Evang. Versöhnungsgemeinde Stegen

Sonntag,  
15.04.18 10.00 Uhr **Gesprächsgottesdienst der Konfirmanden**  
(Pfr. Geyer + Team) im Ökum. Zentrum Stegen  
anschl. Tee im Foyer, Eine-Welt-Waren-Verkauf

### Jazzkonzert

Samstag, 14.04.18, 19.00 Uhr, Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8, Kirchzarten: Jazzkonzert mit dem Frauen-Jazzchor „Jazzafair“ und Band, Leitung: Sebastian Oberlin.

### ÖKUMENE:

#### Ökum. Seniorennachmittag

Donnerstag, 19.04.18, 14.45 Uhr, Ökum. Zentrum Stegen: Ökumenischer Seniorennachmittag – Thema: Husten, Schnupfen, Heiserkeit – Heilpflanzen bei Erkältung mit Frau Astrid Fiebich.

#### Ökumen. Erwachsenenbildung Stegen

- Freitag, 13.04.18, 20.00 Uhr, Ökum. Zentrum Stegen: Meditative Tanzen
- Mittwoch, 18.04.18, 19.30 Uhr, Ökum. Zentrum Stegen: Pater Middendorf – ein stiller Held in dunkler Zeit.  
Pater Middendorf (1898-1972) war von 1938-1946 Rektor des Herz-Jesu-Klosters Stegen. Um seinen mutigen und selbstlosen Einsatz für Verfolgte der NS-Schreckensherrschaft hat er selbst nie viel Aufhebungs gemacht. Erst lange Jahre nach seinem Tod wurde bekannt und gewürdigt, was er in dieser dunklen Zeit geleistet hatte. Die bewegte Geschichte des Klosters in der Zeit des Dritten Reichs und besonders P. Middendorfs Rolle sind Gegenstand des Vortrags. Dr. Claudius Heitz, Lehrer am Kolleg St. Sebastian, Stegen; In Kooperation mit dem Kolleg St. Sebastian, Eintritt 3,00 €.
- Freitag, 20.04.18, 18.00 Uhr, Treffpunkt Ökum. Zentrum Stegen: Was singt und fliegt denn da? Vogelkundliche Führung in und um Stegen.

## Benefizkonzert

für die St.-Johannes-Kapelle Zarten. Auf Initiative der Chöre des MGZ Zarten gibt es am Samstag, dem 21.04.2018 ein Gemeinschaftsbenefizkonzert mit dem Kirchenchor Stegen sowie dem Männerchor Kirchzarten für die Renovation der St.-Johannes-Kapelle in Zarten. Zur Aufführung kommen Stücke u.a. von Haydn: Solo und Duett aus „Die Schöpfung“, Mozart: Laudate Dominum, Bach: Jesus bleibet meine Freude, Laurie Anderson: O Magnum Mysterium, Groll: Ave Maria der Berge sowie Gospels. In der musikalischen Leitung wechseln sich Hye-Rin Rhee, Christian Wunsch, Heinz Tränkle und Christian Nagel ab. Ort: Herz Jesu Kirche Stegen. Beginn: 19:30 Uhr. Eintritt frei.-Spenden erbeten.



## TOURIST-INFO

Freitag, 13. April - Montag, 16. April - Gleitschirmfliegen lernen-Grundkurs

Die Welt mal von oben sehen? Dann bist du hier richtig! Selbst ausprobieren wie sich fliegen anfühlt? Der Grundkurs Gleitschirmfliegen macht's möglich. Anmeldung und Infos: Gleitschirmschule Deyeckland, Kirchzarten, Tel. 627 140 (AB), [www.gleitschirmschule-dreyeckland.de](http://www.gleitschirmschule-dreyeckland.de) Preis: 350 € / 300 € für Schüler, Studenten, Azubis.

Samstag, 14. April - Schnuppertag - Gleitschirmfliegen

Die Welt mal von oben sehen? Dann bist du hier richtig! Selbst ausprobieren wie sich fliegen anfühlt? Ein Schnuppertag bietet dir die

Möglichkeit einen Einblick in die Basics des Fliegens und erste kleine Flüge zu machen. Du brauchst lediglich knöchelschützende Schuhe, etwas Mut, gutes Wetter und schon hebst Du ab! Anmeldung und Infos: Gleitschirmschule Deyeckland, Kirchzarten, Tel. 627 140, [www.gleitschirmschule-dreyeckland.de](http://www.gleitschirmschule-dreyeckland.de) Preis: 80 €. Auch Tandemflüge - gerne nach Vereinbarung (130€).

15-16:30 Uhr: Bogenschießen für Jedefrau/Jedermann (ab 14 J) – keine Vorkenntnisse nötig! Am offenen Feuer steht ein heißes Getränk zum Aufwärmen bereit. Kosten: Erwachsene 15 €, Schüler/Stud./Azubis 12 €. Ort: Kirchzarten, Garten des Gasthauses „Zum Wilden Mann“, Höllentalstraße 25; Anmeldung erforderlich per SMS an 0160 917 206 649.

Sonntag, 15. April

11-12 Uhr: Unsere einheimischen Tiere im Jahreslauf Vortrag mit Lichtbildern von Dr. Rudolf Lühl, Biologe aus Freiburg. Ort: Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphaelsaal, Eintritt frei.

Donnerstag, 19. April und Samstag, 21. April

18-20:30 Uhr: Sonnenuntergangstour am Schauinsland mit Ursel Lorenz aus Hofgrund: Wir laufen auf einem wunderbaren Weg, entlang an herrlichen Blumen- und Kräuterwiesen und Kuhweiden. In der Ferne sehen wir die Vogesen und das Rheintal, über dem die Sonne langsam sinkt und die Landschaft in herrliche Gelb-Orange-Rot-Töne taucht. Wir laufen dem Sonnenuntergang entgegen und suchen uns das schönste Plätzle in der Wiese, um unser Bergvesper mit einem Gläsle Winzerwein oder Sekt zu genießen. Treffpunkt: Oberried, Wanderparkplatz an der Passstraße, Stahren 25, Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. [www.naturpur-schauinsland.de](http://www.naturpur-schauinsland.de). Preis (inkl. Bergvesper, Winzersekt/ oder-wein, Infomaterial und Postkarte, kleiner Überraschung): 28 €, bis 17 J.: 14 €; Kinder bis 6 J. frei.

Regelmäßige Termine

Montags:

9:30-10:45 Uhr: Funktional Fitness Training

Ganzkörpertraining bei dem mit Kleingeräten oder dem eigenen Körpergewicht effektiv, ganze Muskelgruppen und komplexe Bewegungsabläufe trainiert werden.

Treffpunkt: Stegen, Wanderparkplatz Waldweberweg. Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder E-Mail: [fit@ann-rischke.de](mailto:fit@ann-rischke.de). Weitere Infos: [www.ann-rischke.de](http://www.ann-rischke.de).

Dienstags:

10-10:40 Uhr: Wichteltreff für alle Kinder unter drei – und DU bist auch dabei! Es werden Kinderlieder gesungen, Kniereiterspiele gemacht und Bücher angeschaut. Für alle Mamis, die ihren kleinen Zwergen musikalische Unterhaltung bieten möchten. Eileen Heizmann freut sich auf singlustige Mamis und viele neue Babyfreundschaften... Ort: Altes Rathaus- Burger Platz, Höllentalstraße 56. Weitere Infos: Eileen Heizmann, Tel. 9 361 150.

Nicht an Feiertagen!

17 Uhr: Reiten für Kinder Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen und zu reiten? Unsere Ponys freuen sich schon auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich!, Kosten: 5 €. Weitere Infos: Familie Zipfel, Tel. 48 28 oder 0160/ 95 951 284.

Mittwochs:

14-16 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm

Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Am Pfeiferberg 4. Bei Fragen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4 479 607 oder E-Mail: [uteharre@gmx.de](mailto:uteharre@gmx.de). Kosten: 13 €. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

17:30-18:45 Uhr: Funktional Fitness Training. Anmeldung und Infos siehe „montags“

Donnerstags:

Nicht an Feiertagen! 17 Uhr: Reiten für Kinder Weitere Infos siehe „dienstags“

20:30 Uhr: Skatabend Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.  
Ort: Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 4724.

Freitags: (oder Termine nach Vereinbarung)

13:30-16:30 Uhr: Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Kosten: 19 € pro Pers., 60 € pro Familie (4-5 Pers.), inkl. Kleinem Vesper Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, Anmeldung: Familie Maier, Tel. 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de.

Witterungsabhängig!

14:30-ca. 18 Uhr: Segway Tour Dreisamtal

Nach kurzer Einweisung geht's los in Richtung Himmelreich und Burgruine Wiesneck, weiter durch Burg am Wald, Burg-Höfen nach Kirchzarten Ortsmitte (Pause), weiter nach Dietenbach, Geroldstal, Weilersbach und dann hoch zum Giersberg (Pause mit Einkehr), zurück rollen wir über Burg-Höfen zur Rainhofscheune. Mindestteilnehmerzahl: 3 Personen. Treffpunkt: Rainhofscheune, Höllentalstraße 96, Anmeldung: bis Mittwoch, 12 Uhr: Segway Point Freiburg, Tel. 0761/ 15 648 135, www.gr-oove.de, Kosten: 89 € pro Person (Kartenvorverkauf in der Tourist-Info).

16-18 Uhr und samstags von 10-12 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm. Anmeldung und Infos siehe ‚mittwochs‘

Täglich:

Ab 11 Uhr bis Sonnenuntergang: Minigolf, an der Oberrieder Straße, Eingang Promenadenweg. Bei trockenem Wetter täglich geöffnet!

**Auf Anfrage:**

**Kutschfahrt im Dreisamtal: Familie Ketterer, Stegen Tel. 61 541.**

Bauernhofmuseen: Heimatstüble, Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27. Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. Öffnungszeiten: Montags von 17 bis 19 Uhr. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Schöneberger: Tel. 989 077 oder Herr Schreiner: Tel. 5038 (montags 17-19 Uhr).

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Familie Schmidt, Tel. 99 298. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de).

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gegendrumweg 3, Tel. 0170 / 3 462 672. November bis Ende April geschlossen.

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de), im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 907 980.

ÖFFNUNGSZEITEN DER TOURIST-INFORMATION

Montag bis Freitag von 9:30 bis 13 Uhr.

An Sonn- und Feiertagen bleibt die Tourist-Info geschlossen.



**FÜR UNSERE  
BÜRGERINNEN & BÜRGER NOTIERT**

## Songs, die zum Herzen sprechen

Rebekka Dold und die Wise Dietkron Band. Nach dem gleichnamigen Videoclip startete die Band 2018 die „THE SKY IS FALLING – Tour“ und ist am Freitag, dem 20. April 2018, 20.00 Uhr, in der Klosterschiire in Oberried zu Gast.

Rebekka Dold stammt von einem kleinen Schwarzwälder Berghof und hat sich in der Region als Sängerin und Designerin einen Namen gemacht. Rund 15 Jahre nach ihrer ersten Begegnung mit Mark Wise komplettierte sie 2015 mit ihrer Stimme die Wise Dietkron Band zu einem Quintett. Einlass ab 19 Uhr. Karten im VVK bei den Oberrieder Bäckereien sowie in Kirchzarten bei der Tourist-Info und im Dreisamtaler-Büro. Eintritt EUR 12,- und an der Abendkasse. Karten-Info auch unter Tel. 3553.



## Treffen des Bäuerinnenkreises

Frisches Grün macht nicht nur gute Laune nach dem kalten Winter, sondern kann auch zu einem Zusatzeinkommen werden. Beim nächsten Treffen des Bäuerinnenkreises Breisgau-Hochschwarzwald zeigt Petra Rehm-Hug neue Einkommensfelder für Frauen im ländlichen Raum auf. Termin für den nächsten Bäuerinnenkreis ist am Mittwoch, 18. April, von 14:00 bis 17:00 Uhr in der Steinmühle im Steinmühlenweg 9 in 79289 Horben. Anmeldungen unter der Telefonnummer 0761 2187-5922 oder per E-Mail an [hannelore.green@lkbh.de](mailto:hannelore.green@lkbh.de) möglich. Die Teilnahmegebühr beträgt fünf Euro.

## Kalte Weide

Fakten und Fiktion zum Thema „Hüttekinder“ am Do., 19.04.2018, 19.30 Uhr. Julia Heinecke liest aus ihrem Roman „Kalte Weide“ und berichtet eindrucksvoll über das harte Leben der Schwarzwälder Hüttekinder in den 1940er-Jahren. Die Autorenlesung findet im Rahmen des Projektes „Mediathek inklusiv“ statt und wird von Gebärdolmetschern begleitet. Eintrittskarten für EUR 5,00 können online reserviert werden unter: [info@buchladen-rainhof.de](mailto:info@buchladen-rainhof.de). Mediathek Kirchzarten, Bürgersaal, Talvogteistraße 2a, Tel. 393-66.

## Der Weltladen Kirchzarten

lädt herzlich ein zur diesjährigen Mitgliederversammlung mit anschließendem Mitarbeitertreffen. Die Veranstaltung findet am Dienstag, den 17. April 2018 um 19.00 Uhr im Hofgut Himmelreich statt. Nach der Mitgliederversammlung geht es unter anderem um folgende Themen: Aktuelles aus dem Laden, Rückblick zum Osterverkauf, Sommerausflug sowie neues vom Dachverband. Wir freuen uns auf eine rege Beteiligung. Auch Gäste sind herzlich willkommen.

## Kulturkreis Dreisamtal

Über das Leben von Wasserbüffeln oder Anacondas in weit entfernten Ländern wissen wir oft mehr als über die Käuzchen und Füchse unserer nächsten Umgebung. Am So., 15.04.2018, 11.00–12.00 Uhr, wird im Raphaelsaal der Friedrich-Husemann-Klinik Buchenbach Dr. Rudolf Lühl, Biologielehrer und begeisterter Tierbeobachter aus Freiburg, „Unsere einheimischen Tiere im Jahreslauf“ vorstellen.

Vortrag mit Lichtbildern. Eintritt frei – Spenden willkommen.

## Zeltlager Ritter



vom 07. bis 16. August 2018 für Jungs im Alter von 8-14 Jahren auf einem Zeltlagerplatz bei Breitenau, 170 Euro, jedes weitere Familienmitglied 150 Euro. Anmeldeschluss: 17.07.2018, Träger: Schönstatt-Mannesjugend, Erzdiözese Freiburg, Regio Süd. Lager-sued@smj-freiburg.de.

### VdK Ortsverband Kirchzarten

Auf ewig online? Den digitalen Nachlass regeln. Wir werden alle etwas hinterlassen, materielle Dinge, Erinnerungen, Spuren. Heute erben die Angehörigen auch meist einen Computer: Da gibt es das Online-Konto, Rechnungen im E-Mail-Postfach oder das Profil auf Facebook. Doch wie an die Daten herankommen? Was geschieht mit Einträgen in Sozialen Medien? Und welche Rechte haben die Angehörigen überhaupt? Über dieses Thema referiert Birgit Aurelia Janetzky – unter anderem Trauerbegleiterin, Theologin und Social-Media-Managerin – am Dienstag, den 17. April 2018 um 18:30 Uhr im Bürgersaal in Kirchzarten. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen.

Die Räume sind barrierefrei zugänglich. Veranstalter ist der VdK Ortsverband Kirchzarten. Der Eintritt ist frei!

### Imkerverein St. Peter

Der Jahresausflug des Imkervereins führt uns am Samstag, den 21. April 2018, ins Obstparadies Staufen und zur Burg Rötteln bei Lörrach. Nähere Informationen und Anmeldung bitte bei Alfred Dold (Tel. 61546) oder unter imker.stpeter@gmx.de.

### Strom- und Wärmeversorgung

mit möglichst wenig klimaschädlichen Emissionen, ist für alle Menschen möglich. Mehr Information dazu und allen Energiefragen am Do., 19.04.18, Zeit und Ort bei der Anmeldung.

Weitere Informationen unter Te. 4951 und paul.frener@beg-dreisamtal.eu.

### Familienpatenschaften

Der DRK-Kreisverband Freiburg und seine Partnerverbände haben gemeinsam mit dem Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald das erfolgreiche Projekt ehrenamtliche Familienpaten aufgebaut. Um noch mehr Familien, die sich praktische Unterstützung im Alltag mit ihren Kindern wünschen, Familienpaten und Familienpatinnen zur Seite stellen zu können, möchten wir gerne weitere Mitbürgerinnen und Mitbürger für dieses Ehrenamt zu gewinnen. Sie sind an ehrenamtlichem Engagement als Familienpate oder Familienpatin interessiert? Bei Frau Claudia Wehinger-Schöpferle erhalten Sie weitere Informationen unter Tel. 07651/2006-21. Die Familienpaten erhalten durch das DRK eine Schulung und haben während ihrer Tätigkeit Austauschmöglichkeiten mit anderen. Sie werden durch das DRK begleitet und beraten. Claudia Wehinger-Schöpferle als Ansprechpartnerin koordiniert den Unterstützungsbedarf der Familien mit den Kompetenzen und Stärken der Familienpaten. Interesse kann gerne auch über E-Mail an claudia.wehinger-schoepperle@drk-freiburg.de bekundet werden.

### Kess erziehen

Ein Elterntaining für allein Erziehende

.....damit der Familienalltag noch besser gelingt. Morgengruppe: 09:00 – 11:00 Uhr.

Dienstag: 05.06., 12.06., 19.06., 26.06., 03.07. und 10.07.2018.

Kosten: Die Teilnahme ist kostenfrei, da die anfallende Kursgebühr auf Antrag über das Landesprogramm „Stärke plus“ abgerechnet wird.

Kinder im Blick

...unterstützt Eltern dabei, ihre Kinder trotz Trennung gut im Blick zu behalten und ihnen bei der Bewältigung dieses Übergangs zu helfen. Der Kurs ist ein Angebot für getrennte Eltern (es kann jeweils nur ein Elternteil pro Gruppe teilnehmen). Montag: 18.00 – 21.00 Uhr.

04.06., 11.06., 18.06., 25.06., 02.07. und 09.07.2018.

Kosten: Die Teilnahme ist kostenfrei, da die anfallende Kursgebühr auf Antrag über das Landesprogramm „Stärke plus“ abgerechnet wird. Kosten für Kursmaterialien und Pausensnack: 20 €.

Ort: Psychologische Beratungsstelle für Eltern, Kinder u. Jugendliche, Caritasverband Breisgau-Hochschwarzwald, Alois-Eckert-Straße 6, 79111 Freiburg. Anmeldung und nähere Informationen: www.caritas-breisgau-hochschwarzwald.de oder Tel. 0761 8965-461.





**db\_werbearikel24**

... zur Verstärkung unseres Teams suchen wir einen motivierten...

**VERTRIEBSMITARBEITER/IN im INNENDIENST (VOLLZEIT)**  
Bei db-Werbearikel24 kannst Du Tag für Tag mit Deinen Aufgaben wachsen. Neues dazulernen, alle Stärken ausbauen und gemeinsam im Team mit viel Spaß an der Arbeit noch mehr erreichen - in einem schnell wachsenden und innovativen Unternehmen.

**Deine Aufgaben:**  
- Unterstützung des Vertriebsteams im Verkaufsprozess  
- Telefonische sowie persönliche Beratung und Betreuung unserer Kunden  
- Individuelle, auf unsere Kunden abgestimmte Angebotserstellung  
- Angebotseinholung bei unseren Lieferanten in Europa und Fernost  
- Telefonaquise von Neu- und Bestandskunden

**Dein Profil, Deine Stärken:**  
- Erfolgreich abgeschlossene kaufmännische Ausbildung  
- Erfahrungen im Vertrieb  
- Sehr gute kommunikative Fähigkeiten sowie Kunden- und serviceorientiertes Auftreten  
- Eigeninitiative & Teamgeist  
- Zuverlässige und ordentliche Arbeitsweise  
- Gute MS-Office-Kenntnisse  
- Sehr gute Deutsch- sowie gute Englischkenntnisse

**Dein Arbeitsplatz, das bieten wir:**  
- Eine attraktive Vergütung die Du mit Deinem eigenen Erfolg zusätzlich beeinflussen kannst  
- Eine rentable betriebliche Altersvorsorge mit Zuschuss durch uns  
- Spannender Job mit täglich neuen Herausforderungen  
- Die Möglichkeit sich persönlich und fachlich weiterzuentwickeln  
- Motiviertes Team mit netten und qualifizierten Kollegen  
- Arbeitsplatz direkt vor den Toren Freiburgs mit angenehmem Arbeitsklima  
- Flache Hierarchien und kurze Entscheidungswege

**Haben wir dein Interesse geweckt?**  
Dann bewirb dich jetzt (mit deiner aussagekräftigen Bewerbung inklusive Gehaltsvorstellung), komm vorbei und lern uns kennen.

Dein Ansprechpartner: **DANIEL BRAITSCH**  
Anschrift: db-Werbearikel24 - Offenstraße 2 · 79199 Kirchzarten  
Telefon: +49 7661 - 97 390 - 50 Mail: d.braitsch@db-werbearikel24.com

**JETZT DEINE BEWERBUNG ABSCHICKEN!**

Seit mehr als 30 Jahren  
der zuverlässige Reiseservice  
Ihres Mitteilungsblattes!



## Athen & Makedonien

### Schätze der klassischen Antike

Eine Reise nach Griechenland ist eine Reise zu den Wurzeln der klassischen Antike. Eine unermessliche Fülle antiker Kunstschätze, mächtige Säulentempel und Amphitheater, geschichtsträchtige Orte wie Delphi und natürlich Athen mit der berühmten Akropolis – das griechische Festland ist ein riesiges Freiluftmuseum der Archäologie. Darüber hinaus genießen Sie die herzliche, gastfreundliche Atmosphäre und die entspannte, mediterrane Lebensart in einem der schönsten Urlaubsländer Europas. Reisen Sie mit uns vom **25.09. bis 02.10.2018 nach Griechenland, Sie fliegen bequem**

ab Friedrichshafen

Reisepreis:

p.P. ab €

**1.395,-**

in ausgewählten Hotels inkl. Halbpension, EZ-Zuschlag € 275,-

Umfangreiches Ausflugspaket und Besichtigungen inkl.

Kulturelle und landschaftliche Höhepunkte

Auf Wunsch Haustürservice zubuchbar!

Gratis Parkplatz  
am Flughafen!

Entspannende Kombination von hochinteressanten Ausflügen mit komfortablen Strandhotels • Zahlreiche UNESCO Weltkulturerbestätten • Idealer Reiseverlauf durch Gabelflüge ohne Umstieg nach Athen und zurück von Thessaloniki

1. Tag: **Flug ab Friedrichshafen** nach Athen
2. Tag: Stadtbesichtigung Athen und Akropolis
3. Tag: Piräus und Kap Sounion
4. Tag: zur freien Verfügung - Zusatzausflug Epidaurus und Mykene
5. Tag: Delphi - Olympische Riviera
6. Tag: Ganztagesausflug zu den Meteora-Klöstern
7. Tag: Zusatzausflug Vergina mit Besuch in Litochoro am Olymp
8. Tag: Rückflug von Thessaloniki nach **Friedrichshafen**

Ausführliche Infos: [www.primo.globalis.de](http://www.primo.globalis.de)

**Fordern Sie einfach unseren ausführlichen Sonderprospekt an!**

Bitte merken Sie mich für Griechenland am 25.09.18 unverbindlich vor:

Person/en im DZ  oder EZ

Vor- und Zuname:

Straße / Hausnummer:

PLZ / Wohnort:

Telefon tagsüber:

Bitte gleich per Post oder Telefax einsenden an: **PRIMO-Reisebüro**

Meersburg, Daisendorferstr. 34, 88709 Meersburg,

Telefax: 075 32 / 80 01 - 22, Telefon: 075 32 / 80 01 - 0

E-Mail [info@aufundweg.net](mailto:info@aufundweg.net), Internet: [www.aufundweg.net](http://www.aufundweg.net)

## Staufen-Briefmarkensatz

Deutsche Post

Ergänzungs-  
marken  
werden gratis  
mitgeliefert.



Verbreiten Sie  
unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf  
[www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de),  
im Bürgerbüro und der  
Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter  
Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
**Altstadt  
Staufen**

identis.de





## Ein Doppelzimmer

mit Frühstück zu vermieten.

Telefon 0 76 61 / 6 15 69

## Schöne Laufenten 1 Jahr alt

nur Paarweiße abzugeben. Schutzgebühr 25,- (pro Paar).

Tel. 0170-5617282

### Bauplatz dringend zu kaufen gesucht!

Gerne auch als Abriss- oder Gartenteilgrundstück.  
Wir freuen uns auf Ihren Anruf unter 0176 430 240 53

### Humorvolle Rentnerin sucht kleine Wohnung

Gerne in einer Umgebung mit Kindern und jungen Menschen in Stegen, Eschbach, Kirchzarten, Dreisamtal.  
Tel.: 0157 - 56 35 81 25

Suche mobile, zeitlich flexible und selbstständig arbeitende

### Haushaltshilfe mit Herz

in Unteribental. • Tel. 07661 / 980533 (AB)

Bäckerei  Konditorei

**KREUTZ**  
Untere Mühle

### Wir brauchen Verstärkung!

Für unsere Bäckerei in St. Peter suchen wir zum baldmöglichsten Termin:

- eine Verkäuferin in Teilzeit (Sonntags immer frei!)
- eine kreative Kraft, die an zwei Tagen (kein WE) von ca. 3.30 Uhr bis 7.30 Uhr die Weckle und Salate für unseren Frühstücksservice vorbereitet

Wenn Sie Spaß am Umgang mit Menschen haben und darüber hinaus bereit sind „richtig anzupacken“ sind Sie unser/e Wunschkandidat/Kandidatin.

Weitere Infos gerne unter 07660 202 oder direkt bei uns im Laden

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!!

Bäckerei Kreuz  
Bürgerschaft 19 - 79271 St. Peter  
Tel. 07660 / 202 - Fax. 07660 / 1496

# regiofahrer gesucht!

m/w mit fsk ce (95),  
für geregelte tages- oder nachttouren.  
vollzeit/teilzeit/450-€ basis

gegebenenfalls unterstützen wir sie beim erwerb der berufskraffahrerqualifikation.

wir freuen uns auf ihren anruf!

kd-trucking gmbh  
offnadingerstraße 2  
79238 ehrenkirchen  
telefon 0 76 33 / 800 88-180  
personal@karldischer.de

**karldischer**  
logistikdienstleister



NICHT VERPASSEN! ANZEIGEN-ANNAHMESCHLUSS FÜR DIE AUSGABE STEGEN:  
montags um 15:00 Uhr an [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

Bei Kombinationen, Landkreisen und Wirtschaftsräumen muss Ihr Anzeigenauftrag spätestens donnerstags in der Vorwoche um 9 Uhr im Primo Verlag eingehen.





Wir sind eine international agierende, mittelständische Unternehmensgruppe und seit mehr als 60 Jahren erfolgreich im Anlagenbau und Industrie- und Gewerbebau tätig.

Wir expandieren weiter und suchen für unsere Industriebaustandorte in Kirchzarten und Karlsruhe

## Projektleiter (m/w)

zur professionellen Abwicklung unserer bundesweiten, anspruchsvollen Bauprojekte für unsere überwiegend mittelständischen Kunden.

Sie sind verantwortlich für den reibungslosen Ablauf unserer Bauvorhaben bis zur Abnahme und Übergabe an den Bauherrn, sichern die vereinbarte Qualität, Termine und den wirtschaftlichen Erfolg.

Sie sind Architekt, Bauingenieur oder Bautechniker mit mehrjähriger Berufserfahrung und Baustellen-Praxis im schlüsselfertigen Industriebau, sind fachlich versiert, durchsetzungs- und kommunikationsstark, Sie haben Organisations- und Verhandlungsgeschick, arbeiten konsequent im Team und sind verhandlungssicher.

## Kalkulator (m/w)

Zu Ihren Aufgaben gehören die Kalkulation und Projektierung von Gebäudehüllen bis hin zu schlüsselfertigen Industriebau-Projekten.

Mit ersten Erfahrungen in der Kalkulation und Ausschreibung von industriellen Bauten sind Sie als Architekt, Bauingenieur oder Bautechniker für diese Position bestens geeignet.

Sie suchen die Herausforderung zum weiteren Ausbau Ihrer Fähigkeiten und Kenntnisse. Der Umgang mit AVA- und den gängigen PC-Programmen ist für Sie selbstverständlich. Neben reinen Fachkenntnissen verfügen Sie über Ehrgeiz, Aufgeschlossenheit und Eigeninitiative und sind teamorientiert. Auch im direkten Kontakt mit Kunden zeichnen Sie sich durch gutes Kommunikationsverhalten aus.

Wir bieten Ihnen eine interessante, abwechslungsreiche und herausfordernde Tätigkeit in einem werteorientierten Familienunternehmen mit kurzen Entscheidungswegen, flachen Hierarchien und kollegialem Betriebsklima.

**Interessiert? Dann senden Sie uns bitte Ihre vollständigen, aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihres nächstmöglichen Eintrittstermins zu.**

Industriebau Schauenberg GmbH  
Wilhelm-Schauenberg-Str. 15-17, 79199 Kirchzarten  
z.H. Frau Zéhra Birol

Greschbachstraße 3, 76229 Karlsruhe  
z.H. Herrn Thomas Metzger

[bewerbung@industriebau-schauenberg.de](mailto:bewerbung@industriebau-schauenberg.de)

INDUSTRIEBAU SCHAUBENBERG

60 Jahre Industriebau mit Vertrauen



[www.industriebau-schauenberg.de](http://www.industriebau-schauenberg.de)

PRIMO SONDERSEITEN  
STARKE THEMEN | IDEALES WERBE-UMFELD



FRAGEN ZU DEN THEMEN SPEZIAL?  
Telefon: 07771 9317-100 | Telefax: 07771 9317-105  
E-Mail: [sonderseiten@primo-stockach.de](mailto:sonderseiten@primo-stockach.de)



# Schiffsausflüge



<p><b>Spargel de Luxe</b>  <sup>DI</sup> 1.5. / <sup>DO</sup> 10.5. / <sup>SO</sup> 13.5. / <sup>SO</sup> 20.5. /  <sup>MO</sup> 21.5. / <sup>DO</sup> 31.5. / <sup>SO</sup> 24.6.</p> <p>3-stündige Rundfahrt inklusive Mittagessen:          Spargelcremesuppe   Frischer Badischer Spargel mit Sauce Hollandaise, zerlassener Butter, gemischter Schinken, Mini-Schnitzel, Lachs und Kartoffel   Panna Cotta mit marinierten Erdbeeren.  <b>Abfahrt 11:00 Uhr</b>  <b>Preis pro Person: € 45,00</b></p>	<p><b>Fröhliche Frühlingsfahrt</b>  <sup>SO</sup> 22.4. / <sup>DI</sup> 1.5. / <sup>DO</sup> 10.5.</p> <p>4-stündige Rundfahrt mit Live Musik, 1 Tasse Kaffee und 1 Stück Kuchen sowie Abendessen vom Buffet.  <b>Abfahrt: 15:15 Uhr</b>  <b>Preis pro Person: € 36,00</b></p>
--	--

**BFS Linie - Breisacher Fahrgast-Schiffahrt GmbH**  
 Tel. 0 76 67 94 20 10 • E-Mail: [info@bfs-info.de](mailto:info@bfs-info.de) • [www.bfs-info.de](http://www.bfs-info.de)



Wir sind eine international agierende, mittelständische Unternehmensgruppe und seit mehr als 60 Jahren erfolgreich im Anlagenbau und Industrie- und Gewerbebau tätig.

Für unseren Stahlanlagenbau am Standort Kirchzarten suchen wir einen

## Montageassistenten (m/w)

zur Verstärkung und Unterstützung der Montageleitung bei der Abwicklung anspruchsvoller Stahlbauprojekte unserer weltweit agierenden Kunden im Großanlagenbau.

Ihr Tätigkeitsfeld umfasst Montageplanung und Baustellenorganisation, Disposition und Koordination von Material und Personal, Termin- und Kostenkontrolle, Abstimmung mit Kunden und Baustellenbesuche innerhalb Europas.

Sie sind Bauingenieur Stahlhochbau, Wirtschaftsingenieur, Meister Stahlbau oder bauwirtschaftlich ausgebildet und haben Kenntnisse in den Bereichen Montage von Stahlhoch- und Anlagenbau, in Bauleitung und im Projektgeschäft. Sie bringen ein hohes technisches und konstruktives Verständnis mit, kennen sich mit gängigen Normen und Regeln aus, haben betriebswirtschaftliche Kenntnisse und sind sicher im Umgang mit PC-Kommunikation. Ihre Sprachkenntnisse umfassen Deutsch und Englisch. Sie haben Organisationsgeschick, ein ausgeprägtes Kostenbewusstsein und bringen sich engagiert, flexibel und kreativ im Team ein.

Wir bieten Ihnen eine interessante, abwechslungsreiche und herausfordernde Tätigkeit mit Aufstiegsperspektive in einem werteorientierten Familienunternehmen mit kurzen Entscheidungswegen, flachen Hierarchien und kollegialem Betriebsklima.

**Interessiert? Dann senden Sie uns bitte Ihre vollständigen, aussagefähigen Bewerbungsunterlagen mit Angabe Ihres nächstmöglichen Eintrittstermins zu.**

Stahlbau Schauenberg GmbH  
Wilhelm-Schauenberg-Str. 15-17, 79199 Kirchzarten  
z.H. Frau Zéhra Birol  
[birol.z@schauenberg.de](mailto:birol.z@schauenberg.de)

STAHLBAU SCHAUBENBERG

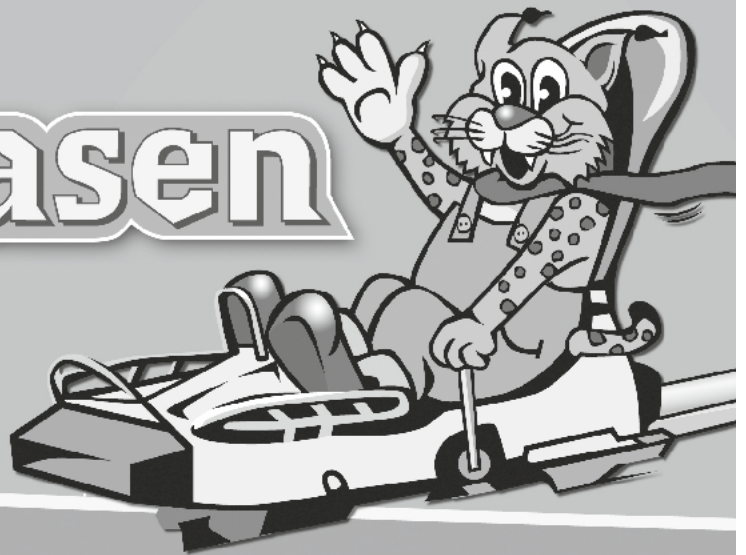


[www.schauenberg.de](http://www.schauenberg.de)





# steinwasen park



## DER FAMILIENPARK IM SCHWARZWALD

INDOOR & OUTDOOR ATTRAKTIONEN

**NEU**



**XD Dark Ride**

**XD  
DARK RIDE**



**Luxis Kinderland**

**WWW.STEINWASEN-PARK.DE**

STEINWASEN 1 | 79254 OBERRIED BEI FREIBURG





IHRE UNABHÄNGIGKEITSERKLÄRUNG § 1:

Produziere selber Strom und heize auch damit.

Der bessere Weg zum Selbstversorger: Modernisieren mit Lassen.

Lassen

Wiesentalstraße 23 · 79115 Freiburg  
T (07 61) 45 90 30 · www.lassen-gmbh.de

bad&heizung

**Umzug?**  
Kein Problem mit:  
Wilsch Transporte Stegen • Tel. 07661 / 68 89

**Tagesfrische Spargel**  
aus eigenem Anbau

Unser Weine sind an den Ständen erhältlich

**Littenweiler:** Hansjakobstraße / Endhaltestelle VAG  
**Kirchzarten:** Ortseingang von FR-Kappel (auch So./feiertags) kommend  
**Buchenbach:** Vor Ortseingang bei Abzweigung Friedrich-Husemann-Klinik (auch So./feiertags)

Telefon 076 33/3965  
Verkauf: Montag – Samstag  
**FRITZ WASSMER**  
www.wassmer-spargel-erdbeeren.de

**SCHWÄR**  
BRILLEN  
KONTAKTLINSEN

Moritz Schwär  
Augenoptiker/Optomtrist B.Sc.

**SCHWÄRPUKNT KONTAKTLINSEN**

Individuelle Anpassung weicher und formstabiler Kontaktlinsen

... jetzt kostenfreien Beratungstermin vereinbaren!

Heinrich-Heine-Str. 18a • 79117 Freiburg • +49 761 612251  
www.schwaer-brillen.de

**JETZT UMSTEIGEN - VOM PKW ZUM LEICHTAUTO®**

Ab 16 Jahren mit Führerschein AM  
Tag der offenen Tür am 21.04.2018

Steuerfrei Zulassungsfrei Keine HU & AU  
auch als Elektro

**6kW**

**AIXAM** Leichtmobile D-Truck  
**Aixam**  
**Charly · Elektro**

Tullastraße 6 · 79341 Kenzingen **07644-92179-21** · www.leichtmobile.de

**Endlich Stressless!**  
nur echt mit diesem Zeichen

**Großer Sonderverkauf!\***  
Donnerstag, 12. bis Montag, 16. April  
Sonntag 15. April von 13 – 18 Uhr geöffnet!

**15. April**  
verkaufsoffener Sonntag in Biengen

\*Messeware · Auslaufmodelle  
**Sofas & Sessel**

Auf alle reduzierten Ausstellungstücke (außer Stressless) an den Aktionstagen zusätzlich:  
**20%**

**M Ö B E L H A U S Hettiger**

Elsässer Straße 9  
Telefon 0 76 33 - 30 05  
79189 Bad Krozingen-Biengen